

下水道が通ったら

# 水洗トイレに変えましょう

今年度は、約63億円の予算で下水道整備を進めます。来年3月末の下水道普及率(下水道で汚水処理できる区域に住む市民の割合)は、約73%になる見込みです。

下水道が整備された地域では、くみ取り式トイレは3年以内に水洗トイレに改造していただきます。改造工事は、市が指定する排水設備工事指定店で行ってください。

## トイレの改造に50万円まで融資

市では、トイレの改造資金として50万円まで無利子の融資あつせんをしています。また、自己資金で改造されるかたには助成金制度を設けています。

申請の手続きは、排水設備工事指定店が代行します。お気軽にご利用ください。

## 水洗便所改造資金の融資あつせん額

区分	あつせん額	償還方法	
くみ取り式トイレの改造	一般住宅	50万円以内	均等月賦 50回以内
	貸家・アパートなど	1戸40万円以内 5戸まで200万円限度	
浄化槽の切り替え	一般住宅	25万円以内	均等月賦 25回以内
	貸家・アパートなど	1槽20万円以内 5槽まで100万円限度	

\* 1戸1回限り融資。利息は全額市が負担します。

## 水洗便所改造資金助成金の額

区分	助成金
一般住宅	1戸2万円
貸家・アパートなど	1戸2万円・5戸まで10万円限度

\* 1戸1回限り助成。



## 私道にも公共下水道を設置します

一定の条件を備えている場合、申請により私道でも市が下水道管を設置します。ご希望のかたは、下水道総務課にある「公共下水道私道内設置申請書」に必要な事項を記入し、同総務課まで提出してください。

条件は次のとおりです。私道の幅が1.8 以上で、境界が明確である

所有者の異なる家屋が2棟以上ある

私道敷地の所有者全員が承諾している

問い合わせ  
下水道総務課

☎(864)1411

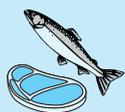
## 平成14年度中に水洗可能となる地域(それぞれの一部)

問い合わせ 下水道建設課 ☎(864)1455

- 金足追分字海老穴
- 下新城長岡字毛無谷地・長岡字外脇・下新城中野字琵琶沼・中野字街道端西
- 飯島鼠田一〜四丁目・飯島長野中町・飯島字坂道端・字大崩
- 土崎港相染町字沼端
- 將軍野青山町・將軍野南二丁目・將軍野南五丁目
- 外旭川字梶ノ目・外旭川八柳三丁目
- 寺内字三千刈
- 泉釜ノ町
- 新藤田字高梨台
- 旭川新藤田東町・旭川南町
- 添川字地ノ内・字太田・字蓬田
- 八橋田五郎二丁目・八橋新川向・八橋字成川原
- 高陽青柳町
- 千秋久保田町
- 中通七丁目
- 手形新栄町・手形字山崎・字西谷地・字中谷地・字十七流
- 柳田字境田
- 下北手松崎字碓り・松崎字家ノ前・松崎字大巻
- 広面字二階堤・字堤敷・字蓮沼・字糠塚・字川崎・字谷内佐渡・字近藤堰越・字昼寝・字釣瓶町・字土手下・字大巻・字家ノ下・字樋ノ沖・字樋口・字鬼頭・字小沼古川端・字碓
- 桜一〜四丁目
- 横森一〜三丁目・横森五丁目
- 榎山太田町・榎山城南町
- 茨島六丁目
- 新屋松美力丘東町・新屋寿町・新屋比内町・新屋町字関町後
- 仁井田緑町・仁井田二ツ屋一丁目・仁井田福島一丁目・仁井田字大野・字西瀧敷・仁井田新田一〜三丁目・仁井田本町一〜六丁目・仁井田目長田一丁目・目長田三丁目
- 御所野元町四丁目
- 浜田字家後・字西出小屋・字滝ノ元・字滝ノ下・字滝ノ浦
- 四ツ小屋字上野・字笹葉・字城下当場
- 下浜羽川字二十町

## 6月は食中毒予防強化月間

### 食中毒にご注意を!



今年も、食中毒が多く発生する季節がやってきました。食品の取り扱いに十分気をつけ、食中毒を予防するため次のポイントを守りましょう。

買ひ物は計画的にしましょう。表示のある食品は消費期限、保存温度などを確認し、購入しましょう。

要冷蔵食品は、冷蔵10度以下、冷凍マイナス15度以下で保存。冷蔵庫には詰め込みすぎず、7割程度を目安にしましょう。

下準備、調理中、食事の前に手洗いを! 石けんを使い、洗った後流水で十分に洗い流しましょう。

調理器具は十分洗浄し清潔に。冷凍食品は室温で解凍しないで、電子レンジが流水で解凍しましょう。

調理は、中心部まで十分加熱。料理は温かいうちに食べるか、長時間室温に放置せず冷蔵庫に保存しましょう。残った料理の温め直しは、75度で1分間以上加熱しましょう。ちよつとも不安に思ったら食べずに捨てましょう。

## 秋田食品衛生協会が創立45周年

秋田食品衛生協会は、市民のみならずへの食品衛生思想の普及、啓発に努めるため、食中毒予防月間事業の一環として創立45周年記念大会を開催します。当日は、食品衛生事業功労者などへの感謝状贈呈などを行います。とき/6月5日(水)午後3時30分/ところ/秋田キャッスルホテル

問い合わせ 衛生検査課 ☎(883)1181